

Выходзіць
з 20 снежня
1945 года

Актуаліі

Школе — якасныя падручнікі

У сучаснай айчынай школе існуе больш за тысячы найменшых падручнікаў. Звычайны тэрмін карыстання падручнікам — чатыры-пяць гадоў, таму штогод многія з іх даводзіцца перавыдаваць.

Надаўна абдысся чарговае пасяджэнне Дзяржаўнай камісіі па падрыхтоўцы новых падручнікаў у гуманітарна-гуманітарнай сферы. Вёў пасяджэнне намеснік міністра адукацыі кандыдат педагагічных навук Генадзь Дылян. Рэфарма агульнаадукацыйнай школы патрабуе і новых вучэбных планаў, праграм, падручнікаў і вучэбных дапаможнікаў.

Члены Дзяржаўнай камісіі разгледзелі вучэбныя праграмы па гісторыі для 4 — 5 класаў агульнаадукацыйных школ з 12-гадовым тэрмінам навучання, абмеркавалі рукапісы падручнікаў і вучэбных дапаможнікаў: "Гісторыя Беларусі", вучэбны дапаможнік для вучняў 4 класа школы з 12-гадовым тэрмінам навучання; "Гісторыя Беларусі", вучэбны дапаможнік для вучняў 9 класа агульнаадукацыйнай школы; "Гісторыя Беларусі", вучэбны дапаможнік для вучняў 9 класа з паглыбленым вывучэннем геаграфіі; "Рабочыя сшыткі па гісторыі. 6 клас", дапаможнік для вучняў 6 класа агульнаадукацыйнай школы; "Гісторыя культуры Беларусі", вучэбны дапаможнік для студэнтаў негістарычных спецыяльнасцей ВНУ; "Філасофія", вучэбны дапаможнік для студэнтаў ВНУ; "Чалавек і грамадства", вучэбны дапаможнік для студэнтаў факультэтаў даінстытутскай падрыхтоўкі вышэйшых навучальных устаноў.

Па навуковасці, сістэмнасці і багатым зместу гэтыя вучэбныя дапаможнікі, на думку доктара гістарычных навук прафесара Уладзіміра Кошалева, адпавядаюць усім строгім патрабаванням для такога роду кніг. У іх аснову пакладзены, у першую чаргу, маральна-этычны падыход да адлюстравання гістарычных падзей.

З інфармацыяй аб праектах вучэбных праграм па гісторыі для вучняў 4 — 5 класаў агульнаадукацыйнай сярэдняй школы з 12-гадовым тэрмінам навучання выступіў кіраўнік філалагічнай секцыі Дзяржаўнай камісіі дэкан факультэта рускай філалогіі Беларускага дзяржаўнага педагагічнага ўніверсітэта імя Максіма Танка прафесар Анатоль Бардовіч.

Члены камісіі разгледзелі і абмеркавалі рукапісы падручнікаў і вучэбных дапаможнікаў па літаратуры: "Беларуская літаратура", падручнік-хрэстаматэя для вучняў 4 класа 12-гадовай агульнаадукацыйнай школы

з беларускай і рускай мовамі навучання; "Беларуская літаратура", хрэстаматэя для вучняў 9 класа агульнаадукацыйных школ; "Беларуская літаратура", вучэбны дапаможнік для вучняў 10 класа агульнаадукацыйных школ з паглыбленым вывучэннем беларускай літаратуры, для гімназій і ліцэяў.

У аснову гэтых падручнікаў і вучэбных дапаможнікаў, — заўважыў загадчык кафедры тэорыі літаратуры БДУ доктар філасофскіх навук прафесар Вячаслаў Рагойша, — пакладзена канцэпцыя літаратурнай адукацыі ў нашай краіне, а адбор твораў для вучняў ажыццёлены па крытэрыях мастацкасці, з улікам узроставых і псіхалагічных асаблівасцей школьнікаў ва ўспрыманні мастацкага тэксту.

Падводзячы вынікі пасяджэння Дзяржаўнай камісіі па падрыхтоўцы новых падручнікаў, намеснік міністра адукацыі Генадзь Дылян адзначыў, што рэформа школы — доўгачасовая з'ява, і штогод будзе ўводзіцца адна паралель новых вучэбных планаў, вучэбных праграм, новых падручнікаў і вучэбных дапаможнікаў, якія пройдуць выпрабаванне практыкай у школах рэспублікі.

Казімір ЮРОЙЦЬ.

450 дзяцей Ніны Уладзіміраўны



Шэсць гадоў працуе дырэктарам дзіцячага развіццёвага-адукацыйнага цэнтру "Палеска" Жлобінскага раёна Ніна Уладзіміраўна Скрыпнікіна. За гэты час п'янерскі летнік і база адпачынку Жлобінскай фабрыкі штурчанага футра ператварыліся ў найбуйнейшы ў рэспубліцы адукацыйны комплекс. У цэнтры ёсць добрая лячэбная база, вучэбныя класы, пакоі гурткавай работы. У змену тут напару ўжываюцца каля 450 дзяцей з раёнаў, што пацярпелі ад катастрофы на ЧАЭС.

НА ЗДЫМКУ: дырэктар цэнтру Ніна Уладзіміраўна Скрыпнікіна з дзецьмі.

Фота Аляксандра ТАЛОЧКІ, БЕЛТА.

Полацкі доктар з Прагі

У снежні мінулага года ў Міністэрстве адукацыі Рэспублікі Беларусь абдысся ўрачыстасць з нагоды ўручэння выдатнай чэшскай славістыцы і скарыназнаўцы Францішцы Сокалавай дыплама ганаровага доктара Полацкага дзяржаўнага ўніверсітэта. На пасяджэнні з прамовамі выступілі міністр адукацыі Беларусі Васіль Шайкоў, рэктар Полацкага дзяржаўнага ўніверсітэта Эрнст Бабіна і прэзідэнт Міжнароднай асацыяцыі беларусістаў Адам Мальдзіс.

Рашэнне вучонай рады Полацкага дзяржаўнага ўніверсітэта аб прысуджэнні ганаровага звання — гэта высокая ацэнка асабістага ўкладу Ф. Сокалавай у даследаванні гісторыка-культурнай спадчыны Беларусі. Сярод прац, якія выйшлі з-пад яе пера, — "Беларускія старажытныя чэшскія бібліятэкі", "Вывучэнне жыцця і дзейнасці Ф. Скарыны чэшскімі даследчыкамі", "Францішак Скарына ў працах чэшскіх славістаў", "Скарына і Прага", "Крыліцкіны выдавалі ў чэшскіх бібліятэках" і іншыя.

Уручэнне Францішцы Сокалавай дыплама ганаровага доктара Полацкага дзяржаўнага ўніверсітэта — яскравае сведчанне іхніцтва і надалей умацоўваць сяброўскія адносіны паміж беларускімі і чэшскімі народамі.

Васіль ШАЙКОЎ, загадчык кафедры гісторыі і сацыялогіі Полацкага дзяржаўнага ўніверсітэта.

Навы

Ільготы для медалістаў

У правілах прыёму ў ВНУ на 2001 год ёсць шэраг новаўвядзенняў.

Цяпер кожная ВНУ будзе самастойна вызначаць ільготы для тых, хто закончыў школу з залатым альбо срэбраным медалём. Тое ж самае датычыцца і выпускнікоў ІТВ і тэхікумаў, якія атрымалі дыпламы з адзнакай. Такія новыя правілы прыёму ў дзяржаўныя навучальныя ўстановы нашай краіны на 2001 год зацверджаны Міністэрствам адукацыі.

Школа года

Надаўна Гомельскае гарадское ўпраўленне адукацыі падзяляе вынікі конкурсу на лепшую школу года. Першае месца сярод навучальных устаноў, якія маюць больш як 35 класаў, падзялілі паміж сабой сярэднія школы № 10 і 61, на другім месцы сярэдняя школа № 15.

А лепшай малакамплектнай школай прызнана сярэдняя школа № 5.

Казімір ЮРОЙЦЬ.

Прэмія імя дырэктара

У гімназіі № 4 Сморгоні ўстаноўлена прэмія імя яе былога дырэктара Б.М.Сіневіча. Яна прысуджаецца выкладчыкам за поспехі ў вучэбна-выхаваўчай рабоце і развіццё дзіцячых талентаў. Адпаведнае рашэнне прыняў Сморгонскі райвыканкам.

Адным з першых неабходных сродкаў на прэмію пералічыў завод апытнага станкабудавання. А лаўрэатам прэміі імя Б.М.Сіневіча стала выкладчыца матэматыкі Лілія Бтырская. Прыклад, што і казаць, варты пераймання і ў іншых раёнах.

Вучылішча стане ліцэем

У маладзечанскім ІТВ-21 будзе створана ліцэйская група.

Адна ўжо дзейнічае, а з будучага навучальнага года з'явіцца яшчэ дзве — па спецыяльнасцях "Майстар аддзельных работ" і "Повар-кандытар".

Піянеры, гайды і скаўты спяваюць разам

Сустрачча прадстаўнікоў дашкольных дзіцячых устаноў Маладзечна пад назвай "Спавяем разам з скаўтамі" прайшла ў сярэдняй школе № 12. У музычнай імпрэзе ўдзельнічалі піянеры з сярэдніх школ № 1, 3, 9, гайды і скаўты.

Гучалі песні, выконваліся танцавальныя нумары. Ныпрыканцы сустрачкі лідэры кожнай маладзёжнай арганізацыі атрымалі дыпламы і сувеніры.

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

Пішыце ў сваю газету!

"Пра што б хацелася сказаць на II з'ездзе настаўнікаў Беларусі"

Паважаныя настаўнікі! У канцы чэрвеня мяркуецца правесці II з'езд настаўнікаў Беларусі. Вялікі педагагічны форум абмяркуе зробленае па абнаўленні сярэдняй агульнаадукацыйнай школы, вызначыць надалейшыя задачы па ўдасканаленні сістэмы агульнай сярэдняй адукацыі. Зразумела, што не кожны настаўнік будзе дэлегатом з'езда, але кожны з вас мае магчымасць выказаць свае думкі і прапановы ў "Настаўніцкай газеце".

Неўзабаве на старонках "НГ" з'явіцца новая рубрыка — "Пра што б хацелася сказаць на II з'ездзе настаўнікаў Беларусі". Пішыце нам пра ўсё, што вас клопае і хвалюе, а таксама пра свой педагагічны вопыт. Чакаем вашых пісьмаў!



13 лютага ў Мінску ў Нацыянальным выставачным цэнтры "БелЭКСПО" адкрылася "Беларуская кніжная выстава-кірмаш 2001". У ёй прынялі ўдзел выдатніцы Беларусі, Расіі, Украіны, Германіі і Літвы.

Адкрыў выставу старшыня Дзяржаўнага камітэта па друку Міхаіл Падгайны.

НА ЗДЫМКУ: падчас адкрыцця выставы.

Фота Мікалая ПЯТРОВА, БЕЛТА.

На шляхах рэформы

Для моцных і для слабых

Даўно вядома сваёй традыцыяй у Брэсце сярэдняя школа № 2 з паглыбленым вывучэннем іспанскай мовы: творчы калектыв, добрая на сённяшні час матэрыяльна-тэхнічная база і, галоўнае, ёсць рэзультатынасць у рабоце. На працягу многіх гадоў школа дае добрыя вынікі вучням: толькі ў Мінскі дзяржаўны лінгвістычны ўніверсітэт штогод наступаюць на 7-8 дзяцей, не кажучы ўжо пра іншыя вышэйшыя навучальныя ўстановы. Вучні школы пастаянна займаюць прызавыя месцы на абласных і рэспубліканскіх алімпіадах.

Але жыццё ўносіць свае карэктывы нават і ў добра спланаваны навуцальна-выхаваўчы працэс. Творчая група настаўнікаў сумесна з дырэктарам школы зрабіла выснову, што вывучаць адну іспанскую мову недастаткова. Таму ў 1999 годзе на базе школы была створана лінгвістычная гімназія, структура якой дае магчымасць вывучаць некалькі замежных моў на паглыбленым узроўні і здовольніць запатрабаваныя ў вучняў і іх бацькоў. Кантынгент вучняў у асноўным складаецца з жыхароў мікрараёна горада, і гэта немагчыма, бо ўсе вучні атрымалі магчымасць вучыцца ў гімназіі. Тут выкладаюцца тры замежныя мовы (іспанская, англійская і нямецкая) з падрыхтоўкай класа на паглыбленым узроўні. Вучні выбіраюць для вывучэння адну з гэтых моў. У якасці другой мовы з шостага класа па выбары вывучаецца іспанская, англійская альбо польская мова. Навучанне мовам у гімназіі базіруецца на выкарыстанні сучасных педтэхналогій, у прыватнасці тэхналогій асобна арыентаванай і рознаўзроўневай.

Рознаўзроўневае навучанне ў гімназіі ажыццяўляецца шляхам зніжэння і ўнутранай дыферэнцыяцыі. Пры зніжэнні дыферэнцыяцыі клас дзеліцца на трохузроўневыя групы ў залежнасці ад ступені навуцальнасці вучняў, іх здольнасцей і інтарэсаў. Фарміраванне груп па трох узроўнях пачынаецца ў трэцім класе. Групы з'яўляюцца рухомымі, магчымы пераход з адной групы ў другую па выніках работы вучняў у чвэрці і за год, а таксама па жаданні бацькоў. Навучанне замежным мовам па трох узроўнях стварае ўмовы для развіцця асобы кожнага дзіцяці. Пры такой сістэме паяўляецца неабходнасць вызначыць базавы ўзровень для таго, каб дабіцца належнай рэзультатыўнасці і вызначыць узровень ведаў, уменняў і навыкаў для розных груп навучання.

У гэтай сітуацыі базавым узроўнем навуцальнасці замежнай мовы з'яўляецца праграма для школ з паглыбленым вывучэннем яе. У адпаведнасці з патрабаваннямі праграмы вучні 9 — 11 класаў павінны выказацца па пэўнай тэме ў аб'ёме 20 сказаў, што адпавядае базавому узроўню.

Дыферэнцыяванае навучанне па трох узроўнях дае магчымасць дайсці да кожнага вучня, дабіцца трывалага засваення матэрыялу, арганізаваць навучанне па здольнасцях вучняў. У такіх групах ствараюцца больш спрыяльныя ўмовы для работы

як са слабымі, так і з моцнымі вучнямі, што дае добрыя вынікі: веданне прадмета, развіццё асобы. Увядзенне такой арганізацыі навучання замежнай мове прыводзіць да неабходнасці распаўсюду канкрэтных патрабаванняў да авалодання мовай на кожным узроўні, укладання праграм навучання, распрацоўкі крытэрыяў размеркавання вучняў па адпаведным узроўням, крытэрыяў ацэнкі эфектыўнага навучання.

Практычна ўсе гэтыя праблемы педагагічнай калектыву гімназіі вырашае самастойна. Складзенае календарнае планаванне па трох узроўнях, зроблены тэматычныя распаўсюды, створана відэатэка. Ажыццяўляецца сістэматычны падбор цікавага дадатковага матэрыялу. Дырэктары школы пастаянна праводзіць вялікую метадычную работу з настаўнікамі па арганізацыі навучання па трох узроўнях. Практыка паказвае, што выкарыстанне тэхналогій рознаўзроўневага навучання адкрывае практычна неабмежаваныя магчымасці для пашырэння і паглыблення навуцальнага матэрыялу, павышае якасць ведаў вучняў, раскрывае іх здольнасці.

Вопыт работы настаўнікаў замежных моў лінгвістычнай гімназіі па выкарыстанні тэхналогій рознаўзроўневага навучання зашкаў калет на злёце настаўнікаў-навагараў Брэста і Брэскай вобласці і на міжнароднай канферэнцыі, якая праходзіла ў Мінску з 10 па 13 снежня 2000 года па праблеме вывучэння замежных моў на сучасным узроўні.

Інеса ЖОГЛА, начальнік аддзела гуманітарных дысцыплін Брэскага абласнога інстытута павышэння кваліфікацыі педагогаў.

Паважаныя настаўнікі!

Прышоў час падумаць пра падпіску на "Настаўніцкую газету" на другі квартал 2001 года.

На старонках сваёй газеты вы прачытаеце:

- пра вопыт настаўнікаў і педагагічных калектываў, эфектыўнасць якой праверана практыкай;
- пра новыя адукацыйныя тэхналогіі;
- пра дзейнасць школ па пераадукаванні навучальна-выхаваўчага працэсу ў адпаведнасці з патрабаваннямі рэформы.

Вы можаце атрымаць кваліфікаваныя кансультацыйныя спецыялістаў па разнастайных пытаннях школьнага жыцця.

Ваша газета прадаставіць свае старонкі для дыскусій па вострых праблемах педагагікі, арганізацыі і зместу агульнаадукацыйнай, прафесійнай і вышэйшай адукацыі.

Пасляшайцеся падпіска на "Настаўніцкую газету", бо ў розніцу продаж яна паступае ў абмежаванай колькасці экзэмпляраў.

Аформіць падпіску вы можаце са сродкаў, якія выдзяляюцца вам на набывццё метадычнай літаратуры.

Падпісны кошт на квартал для індывідуальных падпісчыкаў — 1650 рублёў, па ведамаснай падпісцы — 3555 рублёў.

Ваша газета
заўсёды з вамі!

Ф. РД-1

Міністэрства сувязі і інфарматыкі
Рэспублікі Беларусь

АБАНЕМЕНТ на газету часопіс

Настаўніцкая газета

(назва выдання) Індэкс выдання

На 2001 год па месяцах:

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Куды (паштовы індэкс) (адрас)

Каму (прозвішча, ініцыялы)

ДАСТАВАЧНАЯ КАРТАЧКА

на газету часопіс

Настаўніцкая газета

(назва выдання) Індэкс выдання

Кашт падпіскі руб. _____ Колькасць камплектаў

пераадрасоўкі руб. _____

На 2001 год па месяцах:

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Куды (паштовы індэкс) (адрас)

Каму (прозвішча, ініцыялы)

Віктар ГАРДЗЕЙ

Вялікімі сталі таполі юнацтва

Літаратурна-біяграфічны нарыс

(Заканчэнне. Пачатак у № 19.)

У той жа час нейкім лізіўным чынам у крамах зніклі чоргі, "павяліся ўсе, што трэба: ліды чорны, белы, пштыяны, трыска, цукар... і гэтыя відэаковыя супярэчнасці ацёй і той жа ўладзі чынам было зручна. Напэўна, жадзе з яго непрадзельным павяржам і згіскам пашыло б і іншым рэчышчам, а дэс усею дэ вясняна пакалення склаўся б не так трагічна, калі б не брайраванне гітлераўскай армалі.

Наканананасць міжве з непазбежнасцю: граба працііі ўсе круці змянога пекла, але захаваў у сабе высокі дух і чалавечую годнасць. Менавіта пра гэта апавесці "Дзяцішні", "Падлетак", "Юнацтва". І вось — як працяг павяржэння — новае апавесці "Любымі горадамі". Гэтыя драмы ў часопісе "Полымі". Зноў жа, і тут мымо гаварыць пра поўную аўтабіяграфічнасць твора, тым болей што ўся тэралогія аб аднаго адным галоўным героем — Васіліі Вайціку. Ён — яркі прадстаўнік буйовага пакалення, па чым лёс яеякім катгоном прайшася вайна, да і ў пасляваенным мірным жыцці ў выхадзе шмат нёго. З вайшні пражытага часу, у якім адбылося столькі сацыяльных і палітычных пераменаў, пражыў, асабліва прасячы, адзін-дзве ў "Удкладніц" біяграфію свайго героя.

Яшчэ ў павяржэнні апавесці "Юнацтва", найбольш характэрна з усяго прачытанага шыкла, з'яўляецца думка, што нашы гераіны народ па сутнасці страцілі цэлае пакаленне — малых людзей, і яго фізічная аслупасненне не раз будучым алігукііае трагічным і непазбежным вынікам. Упершыню гэтыя словы сказаны Васіліі Вайцікам, які ён разважае пра ўласны лёс і лёс сваіх сяброў: "Я не думаю пра смерць. Значыцца, ніхто не думае. Мы не спадзяемся застанца жыццям, бо мы жорстка ідзе наперад. З іх людзей, якія атрапіліся з дому, ведаю, што і на дзятках франтаў мого хлопцаў прайшоў. Вынішчэнна цэлае пакаленне".

Сам Васілі Вайцік на фронце нават думкаў бавіўся, што калі-небудзь жыцц і здаровы вернецца дамоў. Але пасля цяжкага ранення, трохі падляжыўшы ў шпіталі, ён усё ж "скончыў сваю вайну" і прыхаў у родны дом. "Радыся. Бо многія тавы сябры-таварышчы з вайны не вярнуліся". Такімі шчыльнымі радкамі кранае пачатак апавесці "Любымі горадамі". У першы ж дзень франтавай наведвання раўнісці з ліку тавы, хто застанецца жыццём: Іван Гарошчык, Кузьма Дам'ян, Мікола Пішчык. Іх можа перацінаць па палях, а Васілію заўсёды пачае вітаць з маршкіямі сяброўкаў, якіх не дакачаць з вайны. Яму заўсёды, што кожная гаротная думае менавіта так: "Ты воеў прайшоў, радзеўся жыццём, а мой дзяццё ў сярэй зямлі". Вядома, няма ў гэтым Васіліівай віны. Ён і сам не ведае, як жыццё даеі з п'якчым болям у сэрцы. Багата што ў пасляваеннай рэчаіснасці напамінае аб нядаўнім ліхалесці. Нават калі Васілі Вайцік на падрыхтоўчым аддзяленні ўніверсітэта злад экзаман па імяекай мове, то для пераказу яму трапілася гэтак пра "страчанне" пакалення першай светсвай вайны, апісанне Рэмаркам. Скажыце, якое дзіўнае і журлівае супадзенне!

Святая вяртаня ў юнацтва не адбылося, вяселліі мала. Працягваецца тое, што было да вайны і чаго хлопцы проста не разумелі: пошукі мстыччых ворагаў, раз'яўненне людзей. Скажам, дзейнічала ў мстыччых падпольная група, дапамагаюча партызанам і сваімі, на першы погляд, шчыльнымі баявымі справамі набліжала перамогу. Аднак сёння пра юных змагароў ніхто і слухаць не хоча. Чысты той, хто не быў у акупашы. У анкетках трэба пісаць і пра палон, і пра акружэнне, калі яны былі ў тавы жыцці. Аднавельныя аўкыты ўважліва перачытваюць анкету. Гое ж — партыйны і камсамольскі заабатыні. Пісьменнік слухае заабаты: "Відаш, мошна сядзіць у іхніх думках прывід трышчы сёмага года". Праўда, да моладзі ніхто асабліва не чапляецца: працую, вучыцца дзе хочаш, і былі падпольныя пакарысе забывае горкую кривду.

У трох павяржэнні апавесці Васілі Вайцік заўважыў сёе чысты, шчырым, сумленым, які раз і дастакова наўным, аднак такім жа застанецца і ў новым тавы, хаш прывітаньня да сучасных абстаінаў яму вельмі цяжка. Можна, гэту таму, што на свет ён глядзіць вачыма чалавека, які на жыццёвым шляху зведаў і добрае, і кепскае, але не здаруў сваім маральным прынцыпам. Па сутнасці Іван Навуменка даследуе не чыстоы асабіны ўзруты біяграфію, а прасоўвае біяграфію дзіцяці, і тут жа гаворка, зноў жа, дзе прэ лёс чалаа пакалення. Вобраз Васілі Вайціка падаецца ў рэалісці, чытач здольны суперажываць за перыяды галоўнага героя: усё ж уядні не схематычны, а жывы, яркі, паўнакроўны характар.

ПАНДЗЕЛАК, 19 ЛЮТАГА БЕЛАРУСКАЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ

6.30 Добрай раніцы, Беларусь 7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 18.00, 23.35 "Пароль" 7.10 Добрай раніцы, Беларусь 8.00 Рэзананс 9.15 Тэлебарометр 9.30 Здароўе 10.00 "На кручцы" 3-я сэрцы 11.15 "Усе мае дзеці" 12.00 "Даламачы сабе сам" 12.05 Дыхальны трэнажор Фралоў 12.10 "Конкі і мурашкі" 12.15 "Дравае і джын" 12.20 "Правасе і джын" 12.25 "Правасе і джын" 12.30 "Правасе і джын" 12.35 "Правасе і джын" 12.40 "Правасе і джын" 12.45 "Правасе і джын" 12.50 "Правасе і джын" 12.55 "Правасе і джын" 13.00 "Правасе і джын" 13.05 "Правасе і джын" 13.10 "Правасе і джын" 13.15 "Правасе і джын" 13.20 "Правасе і джын" 13.25 "Правасе і джын" 13.30 "Правасе і джын" 13.35 "Правасе і джын" 13.40 "Правасе і джын" 13.45 "Правасе і джын" 13.50 "Правасе і джын" 13.55 "Правасе і джын" 14.00 "Правасе і джын" 14.05 "Правасе і джын" 14.10 "Правасе і джын" 14.15 "Правасе і джын" 14.20 "Правасе і джын" 14.25 "Правасе і джын" 14.30 "Правасе і джын" 14.35 "Правасе і джын" 14.40 "Правасе і джын" 14.45 "Правасе і джын" 14.50 "Правасе і джын" 14.55 "Правасе і джын" 15.00 "Правасе і джын" 15.05 "Правасе і джын" 15.10 "Правасе і джын" 15.15 "Правасе і джын" 15.20 "Правасе і джын" 15.25 "Правасе і джын" 15.30 "Правасе і джын" 15.35 "Правасе і джын" 15.40 "Правасе і джын" 15.45 "Правасе і джын" 15.50 "Правасе і джын" 15.55 "Правасе і джын" 16.00 "Правасе і джын" 16.05 "Правасе і джын" 16.10 "Правасе і джын" 16.15 "Правасе і джын" 16.20 "Правасе і джын" 16.25 "Правасе і джын" 16.30 "Правасе і джын" 16.35 "Правасе і джын" 16.40 "Правасе і джын" 16.45 "Правасе і джын" 16.50 "Правасе і джын" 16.55 "Правасе і джын" 17.00 "Правасе і джын" 17.05 "Правасе і джын" 17.10 "Правасе і джын" 17.15 "Правасе і джын" 17.20 "Правасе і джын" 17.25 "Правасе і джын" 17.30 "Правасе і джын" 17.35 "Правасе і джын" 17.40 "Правасе і джын" 17.45 "Правасе і джын" 17.50 "Правасе і джын" 17.55 "Правасе і джын" 18.00 "Правасе і джын" 18.05 "Правасе і джын" 18.10 "Правасе і джын" 18.15 "Правасе і джын" 18.20 "Правасе і джын" 18.25 "Правасе і джын" 18.30 "Правасе і джын" 18.35 "Правасе і джын" 18.40 "Правасе і джын" 18.45 "Правасе і джын" 18.50 "Правасе і джын" 18.55 "Правасе і джын" 19.00 "Правасе і джын" 19.05 "Правасе і джын" 19.10 "Правасе і джын" 19.15 "Правасе і джын" 19.20 "Правасе і джын" 19.25 "Правасе і джын" 19.30 "Правасе і джын" 19.35 "Правасе і джын" 19.40 "Правасе і джын" 19.45 "Правасе і джын" 19.50 "Правасе і джын" 19.55 "Правасе і джын" 20.00 "Правасе і джын" 20.05 "Правасе і джын" 20.10 "Правасе і джын" 20.15 "Правасе і джын" 20.20 "Правасе і джын" 20.25 "Правасе і джын" 20.30 "Правасе і джын" 20.35 "Правасе і джын" 20.40 "Правасе і джын" 20.45 "Правасе і джын" 20.50 "Правасе і джын" 20.55 "Правасе і джын" 21.00 "Правасе і джын" 21.05 "Правасе і джын" 21.10 "Правасе і джын" 21.15 "Правасе і джын" 21.20 "Правасе і джын" 21.25 "Правасе і джын" 21.30 "Правасе і джын" 21.35 "Правасе і джын" 21.40 "Правасе і джын" 21.45 "Правасе і джын" 21.50 "Правасе і джын" 21.55 "Правасе і джын" 22.00 "Правасе і джын" 22.05 "Правасе і джын" 22.10 "Правасе і джын" 22.15 "Правасе і джын" 22.20 "Правасе і джын" 22.25 "Правасе і джын" 22.30 "Правасе і джын" 22.35 "Правасе і джын" 22.40 "Правасе і джын" 22.45 "Правасе і джын" 22.50 "Правасе і джын" 22.55 "Правасе і джын" 23.00 "Правасе і джын" 23.05 "Правасе і джын" 23.10 "Правасе і джын" 23.15 "Правасе і джын" 23.20 "Правасе і джын" 23.25 "Правасе і джын" 23.30 "Правасе і джын" 23.35 "Правасе і джын" 23.40 "Правасе і джын" 23.45 "Правасе і джын" 23.50 "Правасе і джын" 23.55 "Правасе і джын" 24.00 "Правасе і джын" 24.05 "Правасе і джын" 24.10 "Правасе і джын" 24.15 "Правасе і джын" 24.20 "Правасе і джын" 24.25 "Правасе і джын" 24.30 "Правасе і джын" 24.35 "Правасе і джын" 24.40 "Правасе і джын" 24.45 "Правасе і джын" 24.50 "Правасе і джын" 24.55 "Правасе і джын" 25.00 "Правасе і джын" 25.05 "Правасе і джын" 25.10 "Правасе і джын" 25.15 "Правасе і джын" 25.20 "Правасе і джын" 25.25 "Правасе і джын" 25.30 "Правасе і джын" 25.35 "Правасе і джын" 25.40 "Правасе і джын" 25.45 "Правасе і джын" 25.50 "Правасе і джын" 25.55 "Правасе і джын" 26.00 "Правасе і джын" 26.05 "Правасе і джын" 26.10 "Правасе і джын" 26.15 "Правасе і джын" 26.20 "Правасе і джын" 26.25 "Правасе і джын" 26.30 "Правасе і джын" 26.35 "Правасе і джын" 26.40 "Правасе і джын" 26.45 "Правасе і джын" 26.50 "Правасе і джын" 26.55 "Правасе і джын" 27.00 "Правасе і джын" 27.05 "Правасе і джын" 27.10 "Правасе і джын" 27.15 "Правасе і джын" 27.20 "Правасе і джын" 27.25 "Правасе і джын" 27.30 "Правасе і джын" 27.35 "Правасе і джын" 27.40 "Правасе і джын" 27.45 "Правасе і джын" 27.50 "Правасе і джын" 27.55 "Правасе і джын" 28.00 "Правасе і джын" 28.05 "Правасе і джын" 28.10 "Правасе і джын" 28.15 "Правасе і джын" 28.20 "Правасе і джын" 28.25 "Правасе і джын" 28.30 "Правасе і джын" 28.35 "Правасе і джын" 28.40 "Правасе і джын" 28.45 "Правасе і джын" 28.50 "Правасе і джын" 28.55 "Правасе і джын" 29.00 "Правасе і джын" 29.05 "Правасе і джын" 29.10 "Правасе і джын" 29.15 "Правасе і джын" 29.20 "Правасе і джын" 29.25 "Правасе і джын" 29.30 "Правасе і джын" 29.35 "Правасе і джын" 29.40 "Правасе і джын" 29.45 "Правасе і джын" 29.50 "Правасе і джын" 29.55 "Правасе і джын" 30.00 "Правасе і джын" 30.05 "Правасе і джын" 30.10 "Правасе і джын" 30.15 "Правасе і джын" 30.20 "Правасе і джын" 30.25 "Правасе і джын" 30.30 "Правасе і джын" 30.35 "Правасе і джын" 30.40 "Правасе і джын" 30.45 "Правасе і джын" 30.50 "Правасе і джын" 30.55 "Правасе і джын" 31.00 "Правасе і джын" 31.05 "Правасе і джын" 31.10 "Правасе і джын" 31.15 "Правасе і джын" 31.20 "Правасе і джын" 31.25 "Правасе і джын" 31.30 "Правасе і джын" 31.35 "Правасе і джын" 31.40 "Правасе і джын" 31.45 "Правасе і джын" 31.50 "Правасе і джын" 31.55 "Правасе і джын" 32.00 "Правасе і джын" 32.05 "Правасе і джын" 32.10 "Правасе і джын" 32.15 "Правасе і джын" 32.20 "Правасе і джын" 32.25 "Правасе і джын" 32.30 "Правасе і джын" 32.35 "Правасе і джын" 32.40 "Правасе і джын" 32.45 "Правасе і джын" 32.50 "Правасе і джын" 32.55 "Правасе і джын" 33.00 "Правасе і джын" 33.05 "Правасе і джын" 33.10 "Правасе і джын" 33.15 "Правасе і джын" 33.20 "Правасе і джын" 33.25 "Правасе і джын" 33.30 "Правасе і джын" 33.35 "Правасе і джын" 33.40 "Правасе і джын" 33.45 "Правасе і джын" 33.50 "Правасе і джын" 33.55 "Правасе і джын" 34.00 "Правасе і джын" 34.05 "Правасе і джын" 34.10 "Правасе і джын" 34.15 "Правасе і джын" 34.20 "Правасе і джын" 34.25 "Правасе і джын" 34.30 "Правасе і джын" 34.35 "Правасе і джын" 34.40 "Правасе і джын" 34.45 "Правасе і джын" 34.50 "Правасе і джын" 34.55 "Правасе і джын" 35.00 "Правасе і джын" 35.05 "Правасе і джын" 35.10 "Правасе і джын" 35.15 "Правасе і джын" 35.20 "Правасе і джын" 35.25 "Правасе і джын" 35.30 "Правасе і джын" 35.35 "Правасе і джын" 35.40 "Правасе і джын" 35.45 "Правасе і джын" 35.50 "Правасе і джын" 35.55 "Правасе і джын" 36.00 "Правасе і джын" 36.05 "Правасе і джын" 36.10 "Правасе і джын" 36.15 "Правасе і джын" 36.20 "Правасе і джын" 36.25 "Правасе і джын" 36.30 "Правасе і джын" 36.35 "Правасе і джын" 36.40 "Правасе і джын" 36.45 "Правасе і джын" 36.50 "Правасе і джын" 36.55 "Правасе і джын" 37.00 "Правасе і джын" 37.05 "Правасе і джын" 37.10 "Правасе і джын" 37.15 "Правасе і джын" 37.20 "Правасе і джын" 37.25 "Правасе і джын" 37.30 "Правасе і джын" 37.35 "Правасе і джын" 37.40 "Правасе і джын" 37.45 "Правасе і джын" 37.50 "Правасе і джын" 37.55 "Правасе і джын" 38.00 "Правасе і джын" 38.05 "Правасе і джын" 38.10 "Правасе і джын" 38.15 "Правасе і джын" 38.20 "Правасе і джын" 38.25 "Правасе і джын" 38.30 "Правасе і джын" 38.35 "Правасе і джын" 38.40 "Правасе і джын" 38.45 "Правасе і джын" 38.50 "Правасе і джын" 38.55 "Правасе і джын" 39.00 "Правасе і джын" 39.05 "Правасе і джын" 39.10 "Правасе і джын" 39.15 "Правасе і джын" 39.20 "Правасе і джын" 39.25 "Правасе і джын" 39.30 "Правасе і джын" 39.35 "Правасе і джын" 39.40 "Правасе і джын" 39.45 "Правасе і джын" 39.50 "Правасе і джын" 39.55 "Правасе і джын" 40.00 "Правасе і джын" 40.05 "Правасе і джын" 40.10 "Правасе і джын" 40.15 "Правасе і джын" 40.20 "Правасе і джын" 40.25 "Правасе і джын" 40.30 "Правасе і джын" 40.35 "Правасе і джын" 40.40 "Правасе і джын" 40.45 "Правасе і джын" 40.50 "Правасе і джын" 40.55 "Правасе і джын" 41.00 "Правасе і джын" 41.05 "Правасе і джын" 41.10 "Правасе і джын" 41.15 "Правасе і джын" 41.20 "Правасе і джын" 41.25 "Правасе і джын" 41.30 "Правасе і джын" 41.35 "Правасе і джын" 41.40 "Правасе і джын" 41.45 "Правасе і джын" 41.50 "Правасе і джын" 41.55 "Правасе і джын" 42.00 "Правасе і джын" 42.05 "Правасе і джын" 42.10 "Правасе і джын" 42.15 "Правасе і джын" 42.20 "Правасе і джын" 42.25 "Правасе і джын" 42.30 "Правасе і джын" 42.35 "Правасе і джын" 42.40 "Правасе і джын" 42.45 "Правасе і джын" 42.50 "Правасе і джын" 42.55 "Правасе і джын" 43.00 "Правасе і джын" 43.05 "Правасе і джын" 43.10 "Правасе і джын" 43.15 "Правасе і джын" 43.20 "Правасе і джын" 43.25 "Правасе і джын" 43.30 "Правасе і джын" 43.35 "Правасе і джын" 43.40 "Правасе і джын" 43.45 "Правасе і джын" 43.50 "Правасе і джын" 43.55 "Правасе і джын" 44.00 "Правасе і джын" 44.05 "Правасе і джын" 44.10 "Правасе і джын" 44.15 "Правасе і джын" 44.20 "Правасе і джын" 44.25 "Правасе і джын" 44.30 "Правасе і джын" 44.35 "Правасе і джын" 44.40 "Правасе і джын" 44.45 "Правасе і джын" 44.50 "Правасе і джын" 44.55 "Правасе і джын" 45.00 "Правасе і джын" 45.05 "Правасе і джын" 45.10 "Правасе і джын" 45.15 "Правасе і джын" 45.20 "Правасе і джын" 45.25 "Правасе і джын" 45.30 "Правасе і джын" 45.35 "Правасе і джын" 45.40 "Правасе і джын" 45.45 "Правасе і джын" 45.50 "Правасе і джын" 45.55 "Правасе і джын" 46.00 "Правасе і джын" 46.05 "Правасе і джын" 46.10 "Правасе і джын" 46.15 "Правасе і джын" 46.20 "Правасе і джын" 46.25 "Правасе і джын" 46.30 "Правасе і джын" 46.35 "Правасе і джын" 46.40 "Правасе і джын" 46.45 "Правасе і джын" 46.50 "Правасе і джын" 46.55 "Правасе і джын" 47.00 "Правасе і джын" 47.05 "Правасе і джын" 47.10 "Правасе і джын" 47.15 "Правасе і джын" 47.20 "Правасе і джын" 47.25 "Правасе і джын" 47.30 "Правасе і джын" 47.35 "Правасе і джын" 47.40 "Правасе і джын" 47.45 "Правасе і джын" 47.50 "Правасе і джын" 47.55 "Правасе і джын" 48.00 "Правасе і джын" 48.05 "Правасе і джын" 48.10 "Правасе і джын" 48.15 "Правасе і джын" 48.20 "Правасе і джын" 48.25 "Правасе і джын" 48.30 "Правасе і джын" 48.35 "Правасе і джын" 48.40 "Правасе і джын" 48.45 "Правасе і джын" 48.50 "Правасе і джын" 48.55 "Правасе і джын" 49.00 "Правасе і джын" 49.05 "Правасе і джын" 49.10 "Правасе і джын" 49.15 "Правасе і джын" 49.20 "Правасе і джын" 49.25 "Правасе і джын" 49.30 "Правасе і джын" 49.35 "Правасе і джын" 49.40 "Правасе і джын" 49.45 "Правасе і джын" 49.50 "Правасе і джын" 49.55 "Правасе і джын" 50.00 "Правасе і джын" 50.05 "Правасе і джын" 50.10 "Правасе і джын" 50.15 "Правасе і джын" 50.20 "Правасе і джын" 50.25 "Правасе і джын" 50.30 "Правасе і джын" 50.35 "Правасе і джын" 50.40 "Правасе і джын" 50.45 "Правасе і джын" 50.50 "Правасе і джын" 50.55 "Правасе і джын" 51.00 "Правасе і джын" 51.05 "Правасе і джын" 51.10 "Правасе і джын" 51.15 "Правасе і джын" 51.20 "Правасе і джын" 51.25 "Правасе і джын" 51.30 "Правасе і джын" 51.35 "Правасе і джын" 51.40 "Правасе і джын" 51.45 "Правасе і джын" 51.50 "Правасе і джын" 51.55 "Правасе і джын" 52.00 "Правасе і джын" 52.05 "Правасе і джын" 52.10 "Правасе і джын" 52.15 "Правасе і джын" 52.20 "Правасе і джын" 52.25 "Правасе і джын" 52.30 "Правасе і джын" 52.35 "Правасе і джын" 52.40 "Правасе і джын" 52.45 "Правасе і джын" 52.50 "Правасе і джын" 52.55 "Правасе і джын" 53.00 "Правасе і джын" 53.05 "Правасе і джын" 53.10 "Правасе і джын" 53.15 "Правасе і джын" 53.20 "Правасе і джын" 53.25 "Правасе і джын" 53.30 "Правасе і джын" 53.35 "Правасе і джын" 53.40 "Правасе і джын" 53.45 "Правасе і джын" 53.50 "Правасе і джын" 53.55 "Правасе і джын" 54.00 "Правасе і джын" 54.05 "Правасе і джын" 54.10 "Правасе і джын" 54.15 "Правасе і джын" 54.20 "Правасе і джын" 54.25 "Правасе і джын" 54.30 "Правасе і джын" 54.35 "Правасе і джын" 54.40 "Правасе і джын" 54.45 "Правасе і джын" 54.50 "Правасе і джын" 54.55 "Правасе і джын" 55.00 "Правасе і джын" 55.05 "Правасе і джын" 55.10 "Правасе і джын" 55.15 "Правасе і джын" 55.20 "Правасе і джын" 55.25 "Правасе і джын" 55.30 "Правасе і джын" 55.35 "Правасе і джын" 55.40 "Правасе і джын" 55.45 "Правасе і джын" 55.50 "Правасе і джын" 55.55 "Правасе і джын" 56.00 "Правасе і джын" 56.05 "Правасе і джын" 56.10 "Правасе і джын" 56.15 "Правасе і джын" 56.20 "Правасе і джын" 56.25 "Правасе і джын" 56.30 "Правасе і джын" 56.35 "Правасе і джын" 56.40 "Правасе і джын" 56.45 "Правасе і джын" 56.50 "Правасе і джын" 56.55 "Правасе і джын" 57.00 "Правасе і джын" 57.05 "Правасе і джын" 57.10 "Правасе і джын" 57.15 "Правасе і джын" 57.20 "Правасе і джын" 57.25 "Правасе і джын" 57.30 "Правасе і джын" 57.35 "Правасе і джын" 57.40 "Правасе і джын" 57.45 "Правасе і джын" 57.50 "Правасе і джын" 57.55 "Правасе і джын" 58.00 "Правасе і джын" 58.05 "Правасе і джын" 58.10 "Правасе і джын" 58.15 "Правасе і джын" 58.20 "Правасе і джын" 58.25 "Правасе і джын" 58.30 "Правасе і джын" 58.35 "Правасе і джын" 58.40 "Правасе і джын" 58.45 "Правасе і джын" 58.50 "Правасе і джын" 58.55 "Правасе і джын" 59.00 "Правасе і джын" 59.05 "Правасе і джын" 59.10 "Правасе і джын" 59.15 "Правасе і джын" 59.20 "Правасе і джын" 59.25 "Правасе і джын" 59.30 "Правасе і джын" 59.35 "Правасе і джын" 59.40 "Правасе і джын" 59.45 "Правасе і джын" 59.50 "Правасе і джын" 59.55 "Правасе і джын" 60.00 "Правасе і джын" 60.05 "Правасе і джын" 60.10 "Правасе і джын" 60.15 "Правасе і джын" 60.20 "Правасе і джын" 60.25 "Правасе і джын" 60.30 "Правасе і джын" 60.35 "Правасе і джын" 60.40 "Правасе і джын" 60.45 "Правасе і джын" 60.50 "Правасе і джын" 60.55 "Правасе і джын" 61.00 "Правасе і джын" 61.05 "Правасе і джын" 61.10 "Правасе і джын" 61.15 "Правасе і джын" 61.20 "Правасе і джын" 61.25 "Правасе і джын" 61.30 "Правасе і джын" 61.35 "Правасе і джын" 61.40 "Правасе і джын" 61.45 "Правасе і джын" 61.50 "Правасе і джын" 61.55 "Правасе і джын" 62.00 "Правасе і джын" 62.05 "Правасе і джын" 62.10 "Правасе і джын" 62.15 "Правасе і джын" 62.20 "Правасе і джын" 62.25 "Правасе і джын" 62.30 "Правасе і джын" 62.35 "Правасе і джын" 62.4